

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 269

Procès-verbaux

N° 269

1st Session
42nd Parliament

Tuesday
June 1, 2021

1^{re} session
42^e législature

Mardi
1^{er} juin 2021

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Ms. Elliott moved,

M^{me} Elliott propose,

That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario as provided in section 81 (1) of the *Health Protection and Promotion Act* to hold office under the terms and conditions of the said *Act* for a term of five years commencing the earlier of the date that the office becomes vacant or September 2, 2021.”;

And that the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

Debate arose and after some time the debate adjourned at 10:15 a.m.

Il s’élève un débat et après quelque temps, à 10 h 15, le débat était ajourné.

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

Pursuant to Standing Order 9(g), the Government House Leader indicated that the Afternoon Routine will begin at 1:00 p.m. on Wednesday, June 2, 2021.

Conformément à l’article 9 g) du Règlement, le leader parlementaire du gouvernement a annoncé que les affaires de l’après-midi commenceront à 13 h le mercredi 2 juin 2021.

DEFERRED VOTES

VOTES DIFFÉRÉS

Third Reading of Bill 283, An Act to amend and enact various Acts with respect to the health system.

Troisième lecture du projet de loi 283, Loi visant à modifier et à édicter diverses lois en ce qui concerne le système de santé.

Carried on the following division:-

Adoptée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 33

Anand	Fullerton	MacLeod	Roberts
Babikian	Hogarth	Martin	Sabawy
Calandra	Jones	Mulroney	Sandhu
Clark	Kanapathi	Pang	Tangri
Coe	Ke	Park	Thanigasalam
Crawford	Khanjin	Parsa	Triantafilopoulos
Cuzzetto	Kusendova	Piccini	Wai
Downey	Lecce	Rasheed	Walker
Elliott			

NAYS / CONTRE - 19

Begum	Gates	Lindo	Simard
Blais	Gélinas	Mamakwa	Taylor
Bourgouin	Hassan	Morrison	Vanthof
Collard	Horwath	Natyshak	Yarde
Fraser	Karahalios	Schreiner	

The Bill passed.

Le projet de loi est adopté.

The House recessed at 12:08 p.m.

À 12 h 08, l'Assemblée a suspendu la séance.

1:00 P.M.

13 H

REPORTS BY COMMITTEES

The Speaker informed the House,
That the Clerk received the Report on Intended Appointments dated June 1, 2021 of the Standing Committee on Government Agencies. Pursuant to Standing Order 111(f)(9), the Report is deemed to be adopted by the House (Sessional Paper No. 770).

RAPPORTS DE COMITÉS

Le Président a informé l'Assemblée,
Que le greffier a reçu le rapport sur les nominations prévues daté le 1^{er} juin 2021 du Comité permanent des organismes gouvernementaux. Conformément à l'article 111 f) 9) du Règlement, le rapport est réputé adopté par l'Assemblée (Document parlementaire n° 770).

Standing Committee on Public Accounts:-

Report on the Office of the Chief Coroner and Ontario Forensic Pathology Service (Section 3.08, 2019 Annual Report of the Office of the Auditor General of Ontario) (Sessional Paper No. 771).

Report presented and adoption of recommendations moved.

Mr. Natyshak moved adjournment of the debate.

Carried.

Comité permanent des comptes publics :-

Rapport sur le Bureau du coroner en chef et Service de médecine légale de l'Ontario (Rapport annuel 2019 du Bureau de la vérificatrice générale de l'Ontario, section 3.08) (Document parlementaire n° 771).

Rapport présenté et adoption des recommandations proposée.

M. Natyshak propose l'ajournement du débat.

Adoptée.

INTRODUCTION OF BILLS

The following Bills were introduced and read the first time:-

Bill 300, An Act to amend the Post-secondary Education Choice and Excellence Act, 2000. Ms. Lindo and Ms. Morrison.

Bill 301, An Act to proclaim April 2 in each year as Autism Awareness Day. Ms. Armstrong.

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Projet de loi 300, Loi modifiant la Loi de 2000 favorisant le choix et l'excellence au niveau postsecondaire. M^{me} Lindo et M^{me} Morrison.

Projet de loi 301, Loi proclamant le 2 avril de chaque année Journée de sensibilisation à l'autisme. M^{me} Armstrong.

PETITIONS

The price of gasoline (Sessional Paper No. P-34) M^{me} Gélinas.

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162) M^{me} Gélinas.

PÉTITIONS

Les accents de la langue française sur les documents et cartes émis par le gouvernement de l'Ontario (Document parlementaire n° P-174) M^{me} Gélinas.

Optometry (Sessional Paper No. P-249) Mr. Natyshak.

Retirement home fees (Sessional Paper No. P-311) M^{me} Gélinas.

Certification de l'Université de Sudbury comme une université francophone (Document parlementaire n° P-322) M^{me} Gélinas.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Motion regarding the appointment of the Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Mr. Calandra,

Sur la motion de M. Calandra,

Ordered, That the following changes be made in the Order of Precedence on the ballot list draw of November 4, 2019 for Private Members' Public Business:-

Il est ordonné que les changements suivants soient effectués dans l'ordre de priorité du tirage au sort tenu le 4 novembre 2019 pour les affaires d'intérêt public émanant des députées et députés :-

Mr. Gravelle assumes Ballot Item number 94;

M^{lle} Simard assumes Ballot Item number 95.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Resolved, That an humble Address be presented to the Lieutenant Governor in Council as follows:

“We, Her Majesty’s most dutiful and loyal subjects, the Legislative Assembly of the Province of Ontario, now assembled, request the appointment of Dr. Kieran Moore as Chief Medical Officer of Health for the Province of Ontario as provided in section 81 (1) of the *Health Protection and Promotion Act* to hold office under the terms and conditions of the said *Act* for a term of five years commencing the earlier of the date that the office becomes vacant or September 2, 2021.”;

And, it was Ordered, that the Address be engrossed and presented to the Lieutenant Governor in Council by the Speaker.

Third Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Troisième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Debate arose and after some time, the debate adjourned.

Il s'élève un débat et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

**PRIVATE MEMBERS' PUBLIC
BUSINESS**

**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC
ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET
DÉPUTÉS**

Ballot Item Number 92 was not moved.

Billet de député numéro 92 n'était pas proposé.

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Third Reading of Bill 288, An Act to enact the Building Opportunities in the Skilled Trades Act, 2021.

Troisième lecture du projet de loi 288, Loi édictant la Loi de 2021 ouvrant des perspectives dans les métiers spécialisés.

Debate resumed and after some time,

Le débat a repris et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Vote deferred.

Le vote est différé.

With unanimous consent,

Avec le consentement unanime,

On motion by Ms. Khanjin,

Sur la motion de M^{me} Khanjin,

Ordered, That Government Notice of Motion 112 shall immediately be called, and the Speaker shall immediately put the question on the motion without debate or amendment.

Ms. Khanjin moved,

M^{me} Khanjin propose,

That the Standing Committee on the Legislative Assembly be authorized to conduct a comprehensive review of the *Lobbyists Registration Act, 1998*, S.O. 1998, c. 27, Sched., pursuant to section 18.1 of the *Act* and to report its findings and recommendations to the House.

Pursuant to the Order of the House passed earlier today,

Conformément à l'ordre de l'Assemblée adopté plus tôt aujourd'hui,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Carried.

Adoptée.

Ordered, That the Standing Committee on the Legislative Assembly be authorized to conduct a comprehensive review of the *Lobbyists Registration Act, 1998*, S.O. 1998, c. 27, Sched., pursuant to section 18.1 of the *Act* and to report its findings and recommendations to the House.

At 6:12 p.m., pursuant to Standing Order 9(e), the Deputy Government House Leader indicated that no further business would be called and therefore the House adjourned.

À 18 h 12, conformément à l'article 9 e) du Règlement, la leader parlementaire adjointe du gouvernement a indiqué qu'aucune autre affaire ne serait à l'ordre du jour et par conséquent, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président

TED ARNOTT

Speaker

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

Ontario Electricity Financial Corporation, 2020 Annual Report / Société financière de l'industrie de l'électricité de l'Ontario, Rapport annuel 2020 (No. 772) (Tabled June 1, 2021).

Ontario Financing Authority, 2020 Annual Report / Office ontarien de financement, Rapport annuel 2020 (No. 773) (Tabled June 1, 2021).

Order in Council 474/2021, dated April 15, 2021 regarding Waiver of Hearings of Necessity for three Metrolinx transit projects, under the *Expropriations Act* (No. 769) (Tabled June 1, 2021).

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Multiple sclerosis clinic in Sudbury (Sessional Paper No. P-162):
(Tabled April 27, 2021) M^{me} Gélinas.
(Tabled April 14, 2021) Mr. West.

Worker wages and benefit standards (Sessional Paper No. P-225):
(Tabled April 14, 2021) Mr. West.
